Európsky parlament
2024 – 2029

Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci

2025/0085(COD)

20.5.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 113

Návrh správy
Marit Maij

Zmena nariadenia (EÚ) 2021/1057, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+), pokiaľ ide o osobitné opatrenia na riešenie strategických výziev

Návrh nariadenia
(COM(2025)0164 – C10-0064/2025 – 2025/0085(COD))

Pozmeňujúci návrh 1
Estrella Galán

Návrh nariadenia
–

Návrh na zamietnutie

Európsky parlament zamieta návrh Komisie.

(Z ESF+ sa nesmú financovať opatrenia v oblasti zručností alebo zamestnanosti súvisiace s obranným sektorom. Fond sa musí naďalej venovať svojim občianskym a sociálnym cieľom a nesmie sa využívať na legitimizáciu reforiem v oblasti obrany prostredníctvom núdzových postupov. 2021Hoci podporujeme dekarbonizáciu, ktorá je už výslovne povolená a financovaná z ESF+, odmietame jej inštrumentalizáciu na ospravedlnenie výdavkov na obranu a zdôrazňujeme, že politika v oblasti klímy si vyžaduje pravidelnú demokratickú diskusiu.)

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Citácia 5 a (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	so zreteľom na stanovisko Európskeho dvora audítorov č. 02/2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie -1 (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(-1) Hlavným cieľom ESF+ je podporovať sociálne začlenenie, sociálnu súdržnosť a plniť zásady a hlavné ciele Európskeho piliera sociálnych práv prostredníctvom podpory investícií do ľudí a systémov v oblasti politiky zamestnanosti, vzdelávania a sociálneho začlenenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Branislav Ondruš

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Vzhľadom na významné geopolitické a hospodárske udalosti, ktoré pretvorili niektoré strategické politické priority Únie, je potrebné poskytnúť členským štátom možnosti na riešenie daných strategických výziev a presmerovanie zdrojov na nové priority.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
v mene Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci
Séverine Werbrouck

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Vzhľadom na významné	(1) Vzhľadom na významné

geopolitické a hospodárske udalosti, ktoré pretvorili niektoré strategické politické priority Únie, je potrebné poskytnúť členským štátom možnosti na riešenie daných strategických výziev a presmerovanie zdrojov na nové priority.	geopolitické a hospodárske udalosti, ktoré pretvorili niektoré strategické politické priority Únie, ***ako aj na značný nesúlad medzi cieľmi fondu ESF+ a skutočnými obavami členských štátov počas jeho programovania na obdobie 2021 – 2027,*** je potrebné poskytnúť členským štátom možnosti na riešenie daných strategických výziev a presmerovanie zdrojov na nové priority.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 6
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Vzhľadom na významné geopolitické a hospodárske udalosti, ktoré pretvorili niektoré strategické politické priority Únie, je potrebné poskytnúť členským štátom ***možnosti*** na riešenie daných strategických výziev a presmerovanie zdrojov na nové priority.	(1) Vzhľadom na významné geopolitické a hospodárske udalosti, ktoré pretvorili niektoré strategické politické priority Únie, je potrebné poskytnúť členským štátom ***viac štrukturálnych možností*** na riešenie daných strategických výziev ***a investičných potrieb priemyselných odvetví*** a presmerovanie zdrojov na nové priority***, pričom sa zachová súdržnosť, vytvoria kvalitné pracovné miesta a zachovajú rovnaké podmienky na vnútornom trhu***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Vzhľadom na významné geopolitické a hospodárske udalosti, ktoré pretvorili niektoré strategické politické priority Únie, je potrebné poskytnúť členským štátom možnosti na riešenie daných strategických výziev a presmerovanie zdrojov na nové priority.	(1) Vzhľadom na významné geopolitické a hospodárske udalosti, ktoré pretvorili niektoré strategické politické priority Únie, je potrebné poskytnúť členským štátom možnosti na riešenie daných strategických výziev a presmerovanie zdrojov na nové priority ***v prípade, že nie je možné riešiť tieto výzvy v rámci súčasných programov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Vzhľadom na významné geopolitické a hospodárske udalosti, ktoré pretvorili niektoré strategické politické priority Únie, je potrebné poskytnúť členským štátom možnosti na riešenie daných strategických výziev a presmerovanie zdrojov na nové priority.	(1) Vzhľadom na významné geopolitické a hospodárske udalosti, ktoré pretvorili niektoré strategické politické priority Únie, je potrebné poskytnúť členským štátom možnosti na riešenie daných strategických výziev a presmerovanie zdrojov na nové priority ***inkluzívnym spôsobom***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1a) Podľa stanoviska Dvora audítorov č. 02/2025 opakované využívanie prostriedkov politiky súdržnosti na

reakciu na núdzové situácie (napr. opatrenia na riešenie migračných kríz alebo iných núdzových situácií) predstavuje riziko narušenia hlavného cieľa politiky súdržnosti, ktorým je znižovanie územných rozdielov a podpora hospodárskej a sociálnej súdržnosti v Európskej únii.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1a) Hlavným cieľom ESF+ je podporovať členské štáty a regióny pri dosahovaní sociálneho začlenenia a aktivizácii trhu práce prostredníctvom plnenia zásad a hlavných cieľov Európskeho piliera sociálnych práv, ktoré ešte zďaleka nie sú splnené.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1b) Európska únia a jej členské štáty naďalej dokazujú, že dokážu rýchlo reagovať na geopolitické udalosti a sú ochotné použiť dostatočné finančné zdroje na posilnenie nášho obranného priemyslu prostredníctvom rôznych

európskych a národných programov, čo je pozitívne a potrebné pre bezpečnosť Únie. Je dôležité posilniť náš obranný sektor prostredníctvom programov konkurencieschopnosti. Zároveň je nesmierne dôležité pokračovať v investovaní do sociálnych cieľov našej Únie prostredníctvom ESF+, pretože sociálna súdržnosť je základom našej demokratickej a spoločenskej odolnosti, ktorá je nevyhnutná, keď čelíme hrozbám agresie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin, Evelyn Regner

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1c) Politika súdržnosti musí zostať dlhodobou politikou založenou na cieľoch stanovených v článkoch 174 a 175 ZFEÚ. Politika súdržnosti sa často používa ako nástroj reakcie na núdzové situácie, čo by nemalo ohroziť dlhodobé politické a investičné ciele politiky súdržnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Branislav Ondruš

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030[3] pripravuje pôdu pre skutočnú európsku obrannú úniu, a to aj	***vypúšťa sa***

tým, že sa v nej členským štátom navrhuje, aby výrazne investovali do obrany a obranného priemyslu. V tejto súvislosti sa v oznámení Komisie z 5. marca 2025 o únii zručností[4] (ďalej len „oznámenie o únii zručností“) stanovujú opatrenia na riešenie chýbajúcich a nedostatkových zručností v Únii, a to aj prostredníctvom iniciatívy Pakt o zručnostiach uvedenej v danom oznámení a jej rozsiahlych partnerstiev vrátane partnerstva v oblasti obranného ekosystému. Je preto vhodné zahrnúť stimuly pre ESF+ zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057[5], aby sa uľahčil rozvoj zručností v obrannom priemysle.

---

[3] Spoločná biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030 [JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025].

[4] COM(2025) 90 final.

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Grégory Allione, Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030[3] pripravuje pôdu pre skutočnú európsku obrannú úniu, a to aj tým, že sa v nej členským štátom navrhuje, aby výrazne investovali do obrany	(2) ***Na doplnenie Niinistovej správy „Spoločne bezpečnejší: posilnenie európskej civilnej a vojenskej pripravenosti a pohotovosti“[2a] a Európskej stratégie únie pripravenosti[2b]***

a obranného priemyslu. V tejto súvislosti sa v oznámení Komisie z 5. marca 2025 o únii zručností[4] (ďalej len „oznámenie o únii zručností“) stanovujú opatrenia na riešenie chýbajúcich a nedostatkových zručností v Únii, a to aj prostredníctvom iniciatívy Pakt o zručnostiach uvedenej v danom oznámení a jej rozsiahlych partnerstiev vrátane partnerstva v oblasti obranného ekosystému. Je preto vhodné zahrnúť stimuly pre ESF+ zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057[5], aby sa uľahčil rozvoj zručností v obrannom priemysle.

Biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030[3] pripravuje pôdu pre skutočnú európsku obrannú úniu, a to aj tým, že sa v nej členským štátom navrhuje, aby výrazne investovali do obrany***, civilnej obrany,*** obranného priemyslu ***a technológií dvojakého použitia, čo by malo ísť ruka v ruke so sociálnymi výdavkami, vytváraním pracovných miest a príležitostí na zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu***. V tejto súvislosti sa v oznámení Komisie z 5. marca 2025 o únii zručností[4] (ďalej len „oznámenie o únii zručností“) stanovujú opatrenia na riešenie chýbajúcich a nedostatkových zručností v Únii, a to aj prostredníctvom iniciatívy Pakt o zručnostiach uvedenej v danom oznámení a jej rozsiahlych partnerstiev vrátane partnerstva v oblasti obranného ekosystému***, vzájomného uznávania kvalifikácií a diplomov, mobility pracovnej sily a iniciatív v oblasti odborného vzdelávania a prípravy***. ***S cieľom umožniť členským štátom dosiahnuť ciele tohto nariadenia by sa mala podporovať spolupráca medzi verejnými a súkromnými subjektmi, ako aj aktívne zapojenie sociálnych partnerov vrátane odborových a zamestnávateľských organizácií, aby sa zabezpečil inkluzívny a udržateľný rast. S cieľom umožniť členským štátom vykonať zmysluplné a spravodlivé preprogramovanie a sústrediť zdroje na strategické subjekty je vhodné podporovať malé a stredné podniky a startupy v ich kľúčovej úlohe pre inovácie, hospodársku dynamiku a vytváranie pracovných miest, s osobitným dôrazom na znižovanie prekážok ich účasti a uľahčenie ich prístupu k zdrojom a príležitostiam***. Je preto vhodné zahrnúť stimuly pre ESF+ zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057[5], aby sa uľahčil rozvoj zručností ***a odbornej prípravy*** v ***civilnej obrane a*** obrannom priemysle ***a zároveň aby sa dodržiavali sociálne normy***.

	[2a] Sauli Niinisto, Správa: Spoločne bezpečnejší: posilnenie európskej civilnej a vojenskej pripravenosti a pohotovosti, 30.10.2024
	[2b] SPOLOČNÉ OZNÁMENIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, EURÓPSKEJ RADE, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV o Európskej stratégii únie pripravenosti, JOIN (2025) 130 final, 23.3.2025
[3] Spoločná biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030 [JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025].	[3] Spoločná biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030 [JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025].
[4] COM(2025) 90 final.	[4] COM(2025) 90 final.
[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).	[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030[3] pripravuje pôdu pre skutočnú európsku obrannú úniu, a to aj tým, že sa v nej členským štátom navrhuje, aby výrazne investovali do obrany ***a*** obranného priemyslu. V tejto súvislosti sa v oznámení Komisie z 5. marca 2025 o únii zručností[4] (ďalej len „oznámenie o únii zručností“) stanovujú opatrenia na riešenie chýbajúcich a nedostatkových	(2) Biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030[3] pripravuje pôdu pre skutočnú európsku obrannú úniu, a to aj tým, že sa v nej členským štátom navrhuje, aby výrazne investovali do obrany***,*** obranného priemyslu ***a technológií dvojakého použitia, čo by malo ísť ruka v ruke so sociálnymi výdavkami, vytváraním pracovných miest a príležitostí na zvyšovanie úrovne zručností a***

zručností v Únii, ***a to aj*** prostredníctvom iniciatívy Pakt o zručnostiach ***uvedenej v danom oznámení a jej*** rozsiahlych partnerstiev vrátane partnerstva v oblasti obranného ekosystému. Je preto vhodné zahrnúť stimuly pre ESF+ zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057[5], aby sa uľahčil rozvoj zručností v obrannom priemysle.

rekvalifikáciu. V tejto súvislosti sa v oznámení Komisie z 5. marca 2025 o únii zručností[4] (ďalej len „oznámenie o únii zručností“) stanovujú opatrenia na riešenie chýbajúcich a nedostatkových zručností v Únii, prostredníctvom iniciatívy Pakt o zručnostiach uvedenej v danom oznámení, rozsiahlych partnerstiev vrátane partnerstva v oblasti obrany ekosystému***, vzájomného uznávania kvalifikácií a diplomov, mobility pracovnej sily a iniciatív v oblasti odborného vzdelávania a prípravy***. ***S cieľom umožniť členským štátom dosiahnuť ciele tohto nariadenia by sa mala podporovať spolupráca medzi verejnými a súkromnými subjektmi, ako aj aktívne zapojenie sociálnych partnerov vrátane odborových a zamestnávateľských organizácií, aby sa zabezpečil inkluzívny a udržateľný rast. S cieľom umožniť členským štátom vykonať zmysluplné a spravodlivé preprogramovanie a sústrediť zdroje na strategické subjekty je vhodné podporovať malé a stredné podniky a startupy v ich kľúčovej úlohe pre inovácie, hospodársku dynamiku a vytváranie pracovných miest, s osobitným dôrazom na znižovanie prekážok ich účasti a uľahčenie ich prístupu k zdrojom a príležitostiam***. Je preto vhodné zahrnúť stimuly pre ESF+ zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057, aby sa uľahčil rozvoj zručností ***a odbornej prípravy*** v obrannom priemysle ***a zároveň sa dodržiavali sociálne normy***.

---

[3] Spoločná biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030 [JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025].

[4] COM(2025) 90 final.

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI:

---

[3] Spoločná biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030 [JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025].

[4] COM(2025) 90 final.

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI:

http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030[3] pripravuje pôdu pre skutočnú európsku obrannú úniu, a to aj tým, že sa v nej členským štátom navrhuje, aby výrazne investovali do obrany a obranného priemyslu. V tejto súvislosti sa v oznámení Komisie z 5. marca 2025 o únii zručností[4] (ďalej len „oznámenie o únii zručností“) stanovujú opatrenia na riešenie chýbajúcich a nedostatkových zručností v Únii, a to aj prostredníctvom iniciatívy Pakt o zručnostiach uvedenej v danom oznámení a jej rozsiahlych partnerstiev vrátane partnerstva v oblasti obranného ekosystému. Je ***preto vhodné zahrnúť stimuly pre*** ESF+ ***zriadené*** nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057[5], aby sa uľahčil rozvoj zručností v obrannom priemysle.	(2) Biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030[3] pripravuje pôdu pre skutočnú európsku obrannú úniu, a to aj tým, že sa v nej členským štátom navrhuje, aby výrazne investovali do obrany a obranného priemyslu. V tejto súvislosti sa v oznámení Komisie z 5. marca 2025 o únii zručností[4] (ďalej len „oznámenie o únii zručností“) stanovujú opatrenia na riešenie chýbajúcich a nedostatkových zručností v Únii, a to aj prostredníctvom iniciatívy Pakt o zručnostiach uvedenej v danom oznámení a jej rozsiahlych partnerstiev vrátane partnerstva v oblasti obranného ekosystému. ***Európska únia a jej členské štáty reagujú na geopolitické udalosti a sú ochotné využiť potrebné finančné zdroje na posilnenie nášho obranného priemyslu prostredníctvom rôznych európskych a národných programov.*** Je ***dôležité posilniť náš obranný sektor a zároveň pokračovať v investovaní do sociálneho začlenenia a súdržnosti našej Únie prostredníctvom ESF+ a členské štáty už teraz môžu využívať*** ESF+ ***zriadený*** nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057[5], aby sa uľahčil rozvoj zručností v obrannom priemysle.
[3] Spoločná biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030	[3] Spoločná biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030

[JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025].

[4] COM(2025) 90 final.

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

[JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025].

[4] COM(2025) 90 final.

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
v mene Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci
Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) ***Biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030[3] pripravuje pôdu pre skutočnú európsku obrannú úniu, a to aj tým, že sa v nej*** členským štátom ***navrhuje, aby*** výrazne ***investovali*** do obrany a obranného priemyslu. ***V tejto súvislosti sa v oznámení Komisie z 5. marca 2025 o únii zručností[4] (ďalej len „oznámenie o únii zručností“) stanovujú opatrenia na riešenie chýbajúcich a nedostatkových zručností v Únii, a to aj prostredníctvom iniciatívy Pakt o zručnostiach uvedenej v danom oznámení a jej rozsiahlych partnerstiev vrátane partnerstva v oblasti obranného ekosystému***. Je preto vhodné zahrnúť stimuly pre ESF+ zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057[5], aby sa uľahčil rozvoj zručností v obrannom priemysle.	(2) ***Nedávne geopolitické otrasy pripomenuli*** členským štátom ***potrebu*** výrazne ***a rýchlo investovať*** do obrany a obranného priemyslu. ***Táto oblasť, ktorá je pre Európanov ekonomicky výhodná a poskytuje mnoho kvalifikovaných pracovných miest, si vyžaduje odbornú prípravu veľkého počtu pracovníkov, najmä v oblasti najmodernejších technológií. Programy, akcie a partnerstvá musia uprednostňovať rozvoj týchto zručností u obyvateľov členských štátov, aby mohli využívať tieto stabilné pracovné miesta a odbornú kvalifikáciu***. Je preto vhodné zahrnúť stimuly pre ESF+ zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057[5], aby sa uľahčil rozvoj zručností v obrannom priemysle.

[3] Spoločná biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030 [JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025].

[4] COM(2025) 90 final.

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 18
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030[3] pripravuje pôdu pre skutočnú európsku obrannú úniu, a to aj tým, že sa v nej členským štátom navrhuje, aby výrazne investovali do obrany a obranného priemyslu. V tejto súvislosti sa v oznámení Komisie z 5. marca 2025 o únii zručností[4] (ďalej len „oznámenie o únii zručností“) stanovujú opatrenia na riešenie chýbajúcich a nedostatkových zručností v Únii, a to aj prostredníctvom iniciatívy Pakt o zručnostiach uvedenej v danom oznámení a jej rozsiahlych partnerstiev vrátane partnerstva v oblasti obranného ekosystému. ***Je preto vhodné zahrnúť stimuly pre ESF+ zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057[5], aby sa uľahčil rozvoj zručností v obrannom priemysle.***	(2) ***Rozvoj zručností v obrannom priemysle je už možné podporovať v rámci ESF+ zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057.*** Biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030[3] pripravuje pôdu pre skutočnú európsku obrannú úniu, a to aj tým, že sa v nej členským štátom navrhuje, aby výrazne investovali do obrany a obranného priemyslu. V tejto súvislosti sa v oznámení Komisie z 5. marca 2025 o únii zručností[4] (ďalej len „oznámenie o únii zručností“) stanovujú opatrenia na riešenie chýbajúcich a nedostatkových zručností v Únii, a to aj prostredníctvom iniciatívy Pakt o zručnostiach uvedenej v danom oznámení a jej rozsiahlych partnerstiev vrátane partnerstva v oblasti obranného ekosystému.
[3] Spoločná biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030 [JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025].	[3] Spoločná biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030 [JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025].

[4] COM(2025) 90 final.

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

[4] COM(2025) 90 final.

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Maria Zacharia

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) ***Biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030[3] pripravuje pôdu pre skutočnú európsku obrannú úniu, a to aj tým, že sa v nej členským štátom navrhuje, aby výrazne investovali do obrany a obranného priemyslu. V tejto súvislosti sa v oznámení Komisie z 5. marca 2025 o únii zručností[4] (ďalej len „oznámenie o únii zručností“) stanovujú opatrenia na riešenie chýbajúcich a nedostatkových zručností v Únii, a to aj prostredníctvom iniciatívy Pakt o zručnostiach uvedenej v danom oznámení a jej rozsiahlych partnerstiev vrátane partnerstva v oblasti obranného ekosystému. Je preto vhodné zahrnúť stimuly pre ESF+ zriadené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057[5], aby sa uľahčil rozvoj zručností v obrannom priemysle.***	(2) ***V súlade so záväzkom Únie k mieru, sociálnemu začleneniu a udržateľnému rozvoju a v súlade s cieľmi Európskeho sociálneho fondu plus sa z finančných prostriedkov Únie podľa tohto nariadenia nepodporí obranný priemysel, žiadne činnosti súvisiace s vývojom, výrobou, obstarávaním alebo používaním vojenských spôsobilostí vrátane zbraní, munície a obranných systémov. Financovanie z ESF+ je prísne obmedzené na podporu sociálnej súdržnosti, zamestnanosti a vzdelávania, zručností rozvoja, sociálnych inovácií a boja proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu.***

[3] Spoločná biela kniha o európskej obrannej pripravenosti 2030 [JOIN(2025) 120 final, 19.3.2025].

[4] COM(2025) 90 final.

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021,

ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2a) Je nevyhnutné zabezpečiť, aby všetky opatrenia prijaté v súvislosti s núdzovými situáciami boli riadne diferencované a nenarušovali dosahovanie štrukturálnych a strategických cieľov politiky súdržnosti. Naliehavo sa žiada, aby regulačný rámec zahŕňal záruky, ktoré zabránia odstráneniu hlavného poslania politiky súdržnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2a) Regióny NUTS2 susediace s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou sú neprimerane silnejšie zasiahnuté ruskou útočnou vojnou, pociťujú stratu pracovných miest, menšiu hospodársku aktivitu a sociálne vylúčenie z dôvodu

menšieho počtu kontaktov medzi ľuďmi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2b) Opakované využívanie štrukturálnych zdrojov na reakciu na núdzové situácie by mohlo narušiť dlhodobú udržateľnosť a účinnosť politiky súdržnosti tým, že by vytlačilo investície, ktoré by za normálnych podmienok boli zamerané na podporu vyváženého rozvoja medzi regiónmi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) V rámci ESF+ je už možné podporovať prispôsobenie pracovníkov, podnikateľov a podnikov zmenám. V súlade s dekarbonizačnými opatreniami navrhovanými v oznámení Komisie – Dohoda o čistom priemysle: spoločný plán konkurencieschopnosti a dekarbonizácie – z 26. februára 2025[6] a s cieľom ďalej uľahčiť prispôsobenie priemyslu v súvislosti s dekarbonizáciou výrobných procesov a výrobkov v kontexte cieľa poskytovať celoživotné príležitosti na pravidelné zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu osôb, ako sa stanovuje	***vypúšťa sa***

v oznámení o únii zručností, a to aj prostredníctvom novonavrhovanej záruky získania zručností, by mal ESF+ uľahčiť získavanie zručností, zachovanie pracovných miest a vytváranie pracovných miest počas celého procesu dekarbonizácie poskytovaním možností flexibility pri vykonávaní.

---

[6] COM(2025) 85 final.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) V rámci ESF+ je už možné podporovať prispôsobenie pracovníkov, podnikateľov a podnikov zmenám. V súlade s dekarbonizačnými opatreniami navrhovanými v oznámení Komisie – Dohoda o čistom priemysle: spoločný plán konkurencieschopnosti a dekarbonizácie – z 26. februára 2025[6] a s cieľom ďalej uľahčiť prispôsobenie priemyslu v súvislosti s dekarbonizáciou výrobných procesov a výrobkov v kontexte cieľa poskytovať celoživotné príležitosti na pravidelné zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu osôb, ako sa stanovuje v oznámení o únii zručností, a to aj prostredníctvom novonavrhovanej záruky získania zručností, by mal ESF+ uľahčiť získavanie zručností, zachovanie pracovných miest a vytváranie pracovných miest počas celého procesu dekarbonizácie poskytovaním možností flexibility pri vykonávaní.	(3) V rámci ESF+ je už možné podporovať prispôsobenie pracovníkov, podnikateľov a podnikov zmenám. V súlade s dekarbonizačnými opatreniami navrhovanými v oznámení Komisie – Dohoda o čistom priemysle: spoločný plán konkurencieschopnosti a dekarbonizácie – z 26. februára 2025[6] a s cieľom ďalej uľahčiť prispôsobenie priemyslu v súvislosti s dekarbonizáciou výrobných procesov a výrobkov v kontexte cieľa poskytovať celoživotné príležitosti na pravidelné zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu osôb, ako sa stanovuje v oznámení o únii zručností, a to aj prostredníctvom novonavrhovanej záruky získania zručností, by mal ESF+ uľahčiť získavanie zručností, zachovanie pracovných miest a vytváranie pracovných miest počas celého procesu dekarbonizácie poskytovaním možností flexibility pri vykonávaní. ***Na zabezpečenie transformácie, ktorá je nielen nevyhnutná vzhľadom na digitálne a ekologické ciele Únie, ale aj sociálne spravodlivá, je***

nevyhnutné, aby bol tento proces spravodlivý a inkluzívny. Osobitná pozornosť by sa mala venovať špecifickým potrebám a podmienkam menej rozvinutých regiónov. Tieto regióny a ich obyvateľstvo by sa mali aktívne podieľať na transformácii a mať z nej prospech, čím sa zabezpečí ich plná integrácia do širšej hospodárskej, sociálnej a environmentálnej transformácie Únie.

[6] COM (2025) final.

[6] COM (2025) final.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
v mene Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci
Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) V rámci ESF+ je už možné podporovať prispôsobenie pracovníkov, podnikateľov a podnikov zmenám. ***V súlade s dekarbonizačnými opatreniami navrhovanými v oznámení*** Komisie – ***Dohoda o čistom priemysle: spoločný plán konkurencieschopnosti a dekarbonizácie – z 26. februára 2025 a s cieľom ďalej uľahčiť prispôsobenie*** priemyslu v súvislosti s dekarbonizáciou výrobných procesov a výrobkov v kontexte cieľa poskytovať celoživotné príležitosti na pravidelné zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu osôb, ako sa stanovuje v oznámení o únii zručností, a to aj prostredníctvom novonavrhovanej záruky získania zručností, by mal ESF+ uľahčiť získavanie zručností, zachovanie pracovných miest a vytváranie pracovných miest ***počas celého procesu***	(3) V rámci ESF+ je už možné podporovať prispôsobenie pracovníkov, podnikateľov a podnikov zmenám. ***Vzhľadom na to, že ťažkosti, s ktorými sa stretávajú európske priemyselné odvetvia, možno do veľkej miery pripísať politickým rozhodnutiam Európskej*** komisie, ***a najmä Zelenej dohode, ktorá ukladá nášmu*** priemyslu ***represívny regulačný rámec, čo niekedy ohrozuje samotnú existenciu týchto spoločností v odvetví a s nimi spojené pracovné miesta a zručnosti.*** V kontexte cieľa poskytovať celoživotné príležitosti na pravidelné zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu osôb, ako sa stanovuje v oznámení o únii zručností, a to aj prostredníctvom novonavrhovanej záruky získania zručností, by mal ESF+ uľahčiť získavanie zručností, zachovanie

dekarbonizácie poskytovaním možností flexibility pri vykonávaní.	pracovných miest a vytváranie pracovných miest ***v priemyselných odvetviach, najmä v súvislosti s výrobou energie v Európe, a to*** poskytovaním možností flexibility pri vykonávaní.

[6] COM(2025) 85 final.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 26
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) V rámci ESF+ je už možné podporovať prispôsobenie pracovníkov, podnikateľov a podnikov zmenám. V súlade s dekarbonizačnými opatreniami navrhovanými v oznámení Komisie – Dohoda o čistom priemysle: spoločný plán konkurencieschopnosti a dekarbonizácie – z 26. februára 2025[6] a s cieľom ďalej uľahčiť prispôsobenie priemyslu v súvislosti s dekarbonizáciou výrobných procesov a výrobkov v kontexte cieľa poskytovať celoživotné príležitosti na pravidelné zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu osôb, ako sa stanovuje v oznámení o únii zručností, a to aj prostredníctvom novonavrhovanej záruky získania zručností, by mal ESF+ uľahčiť získavanie zručností, zachovanie pracovných miest a vytváranie pracovných miest počas celého procesu dekarbonizácie poskytovaním možností flexibility pri vykonávaní.	(3) V rámci ESF+ je už možné podporovať prispôsobenie pracovníkov, podnikateľov a podnikov zmenám. V súlade s dekarbonizačnými opatreniami navrhovanými v oznámení Komisie – Dohoda o čistom priemysle: spoločný plán konkurencieschopnosti a dekarbonizácie – z 26. februára 2025[6] a s cieľom ďalej uľahčiť prispôsobenie priemyslu v súvislosti s dekarbonizáciou výrobných procesov a výrobkov v kontexte cieľa poskytovať celoživotné príležitosti na pravidelné zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu osôb, ako sa stanovuje v oznámení o únii zručností, a to aj prostredníctvom novonavrhovanej záruky získania zručností, by mal ESF+ uľahčiť získavanie zručností, zachovanie pracovných miest a vytváranie ***kvalitných*** pracovných miest počas celého procesu dekarbonizácie poskytovaním možností flexibility pri vykonávaní.
[6] COM (2025) final.	[6] COM (2025) final.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3a) Európsky sociálny fond plus (ESF+) je základným pilierom politiky súdržnosti, ktorého hlavným cieľom je podpora sociálneho začlenenia, rovnosti v zamestnanosti a znižovanie územných rozdielov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3b) Napriek začleneniu nových strategických priorít na úrovni EÚ je nevyhnutné, aby sa ESF+ neodklonil od svojho sociálneho poslania, ktoré by malo zostať základnou orientáciou na riešenie špecifických potrieb území a ich komunít.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3c) Preprogramovanie zdrojov v rámci

ESF+ by malo zabezpečiť, aby adaptačné opatrenia v reakcii na strategické výzvy neoslabili jeho územný a sociálny prístup, ale naopak posilnili jeho schopnosť bojovať proti nerovnostiam a podporovať vyvážený rozvoj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 d (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3d) Správne začlenenie dodatočných opatrení alebo finančnej flexibility je nevyhnutné na zachovanie sociálnej podstaty ESF+, pričom sa zabezpečí, aby investície do nových priorít neviedli k narušeniu súdržnej úlohy politiky a aby nedošlo k presunu zdrojov na čisto strategické záujmy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) V rámci ESF+ je už možné podporovať investície, ktoré prispievajú k cieľom Platformy strategických technológií pre Európu (STEP) zriadenej nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/795[7], ktorej cieľom je posilniť vedúce postavenie Únie v oblasti technológií. S cieľom ďalej stimulovať investície z ESF+ do uvedených kritických	(4) V rámci ESF+ je už možné podporovať investície, ktoré prispievajú k cieľom Platformy strategických technológií pre Európu (STEP) zriadenej nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/795[7], ktorej cieľom je posilniť vedúce postavenie Únie v oblasti technológií ***a rozvoj zručností***. S cieľom ďalej stimulovať investície z ESF+

oblastí by sa mala rozšíriť možnosť členských štátov získať vyššiu zálohovú platbu na súvisiace zmeny programu.

do uvedených kritických oblastí by sa mala rozšíriť možnosť členských štátov získať vyššiu zálohovú platbu na súvisiace zmeny programu.

---

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/795 z 29. februára 2024, ktorým sa zriaďuje Platforma strategických technológií pre Európu (platforma STEP) a mení sa smernica 2003/87/ES a nariadenia (EÚ) 2021/1058, (EÚ) 2021/1056, (EÚ) 2021/1057, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) 2021/1060, (EÚ) 2021/523, (EÚ) 2021/695, (EÚ) 2021/697 a (EÚ) 2021/241 (Ú. v. EÚ L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj)

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/795 z 29. februára 2024, ktorým sa zriaďuje Platforma strategických technológií pre Európu (platforma STEP) a mení sa smernica 2003/87/ES a nariadenia (EÚ) 2021/1058, (EÚ) 2021/1056, (EÚ) 2021/1057, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) 2021/1060, (EÚ) 2021/523, (EÚ) 2021/695, (EÚ) 2021/697 a (EÚ) 2021/241 (Ú. v. EÚ L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj)

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(4a) S cieľom riešiť kritické výzvy v oblasti podpory inovácií a ochrany znalostí s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť a odolnosť Európskej únie by členské štáty mali podporovať spoluprácu medzi organizáciami, ktoré sa zaoberajú vytváraním a využívaním zručností, ako sú odborné, akademické a výskumné inštitúcie a priemyselné odvetvia. Takáto spolupráca je nevyhnutná pre vývoj nových technológií a ochranu duševného vlastníctva, čím sa zabezpečí, že EÚ zostane na poprednom mieste v oblasti svetových inovácií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(4a) V súlade s článkom 5 ods. 1 druhým pododsekom nariadenia (EÚ) 2021/1060 ESF+ prispieva k špecifickému cieľu, a to umožniť regiónom a ľuďom riešiť dôsledky v sociálnej, hospodárskej a environmentálnej oblasti, ako aj v oblasti zamestnanosti spôsobené transformáciou smerom k energetickým a klimatickým cieľom Únie na rok 2030 a k dosiahnutiu cieľa klimaticky neutrálneho hospodárstva Únie do roku 2050 na základe Parížskej dohody.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom umožniť členským štátom vykonať ***zmysluplné*** preprogramovanie a sústrediť zdroje na strategické priority Únie stanovené v odôvodneniach 2, 3 a 4 bez toho, aby došlo k ďalším oneskoreniam pri vykonávaní, je ***vhodné stanoviť ďalšie možnosti flexibility***. Strednodobé preskúmanie ***by malo slúžiť*** ako príležitosť na riešenie vznikajúcich strategických výziev a nových priorít, ***preto by členské štáty mali využiť*** dodatočný čas na dokončenie posúdenia výsledkov strednodobého preskúmania a predloženie	(5) S cieľom umožniť členským štátom vykonať ***výrazné*** preprogramovanie a sústrediť zdroje na strategické priority Únie stanovené v odôvodneniach 2, 3 a 4 bez toho, aby došlo k ďalším oneskoreniam pri vykonávaní, je ***potrebná väčšia flexibilita***. Strednodobé preskúmanie ***sa predstavuje*** ako príležitosť na riešenie vznikajúcich strategických výziev a nových priorít, ***čo členským štátom poskytuje*** dodatočný čas na dokončenie posúdenia ***ich výkonnosti*** a ***na*** predloženie ***vhodných programových zmien***. ***Je však***

súvisiacich zmien programu.

nevyhnutné si položiť otázku, či sústredenie úsilia na nové definovanie priorít na úrovni EÚ neohrozuje samotnú podstatu politiky súdržnosti, ktorá je založená na riešení špecifických priorít a potrieb území. Presmerovanie pozornosti na globálne strategické výzvy môže odsunúť do úzadia hlavné poslanie – znižovanie regionálnych rozdielov a podporu vyváženého územného rozvoja – a viesť k strate územného prístupu, ktorý charakterizoval politiku súdržnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom umožniť členským štátom vykonať zmysluplné preprogramovanie a sústrediť zdroje na strategické priority Únie stanovené v odôvodneniach 2, 3 a 4 bez toho, aby došlo k ďalším oneskoreniam pri vykonávaní, je vhodné stanoviť ďalšie možnosti flexibility. Strednodobé preskúmanie by malo slúžiť ako príležitosť na riešenie vznikajúcich strategických výziev a nových priorít, preto by členské štáty mali využiť dodatočný čas na dokončenie posúdenia výsledkov strednodobého preskúmania a predloženie súvisiacich zmien programu.	(5) S cieľom umožniť členským štátom vykonať zmysluplné preprogramovanie ***bez toho, aby stratili zameranie na hlavné ciele fondu,*** a sústrediť zdroje na strategické priority Únie stanovené v odôvodneniach 2, 3 a 4 bez toho, aby došlo k ďalším oneskoreniam pri vykonávaní, je vhodné stanoviť ďalšie možnosti flexibility. Strednodobé preskúmanie by malo slúžiť ako príležitosť na riešenie vznikajúcich strategických výziev a nových priorít, preto by členské štáty mali využiť dodatočný čas na dokončenie posúdenia výsledkov strednodobého preskúmania a predloženie súvisiacich zmien programu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom umožniť členským štátom vykonať zmysluplné preprogramovanie a sústrediť zdroje na strategické priority Únie stanovené v odôvodneniach ***2,*** 3 a 4 bez toho, aby došlo k ďalším oneskoreniam pri vykonávaní, je vhodné stanoviť ďalšie možnosti flexibility. Strednodobé preskúmanie by malo slúžiť ako príležitosť na riešenie vznikajúcich strategických výziev a nových priorít, preto by členské štáty mali využiť dodatočný čas na dokončenie posúdenia výsledkov strednodobého preskúmania a predloženie súvisiacich zmien programu.	(5) S cieľom umožniť členským štátom vykonať zmysluplné preprogramovanie a sústrediť zdroje na strategické priority Únie stanovené v odôvodneniach 3 a 4 bez toho, aby došlo k ďalším oneskoreniam pri vykonávaní, je vhodné stanoviť ďalšie možnosti flexibility. Strednodobé preskúmanie by malo slúžiť ako príležitosť na riešenie vznikajúcich strategických ***a sociálnych*** výziev a nových priorít, preto by členské štáty mali využiť dodatočný čas na dokončenie posúdenia výsledkov strednodobého preskúmania a predloženie súvisiacich zmien programu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) S cieľom umožniť členským štátom vykonať zmysluplné preprogramovanie a sústrediť zdroje na strategické priority Únie stanovené v odôvodneniach 2, 3 a 4 bez toho, aby došlo k ďalším oneskoreniam pri vykonávaní, je vhodné stanoviť ďalšie možnosti flexibility. Strednodobé preskúmanie by malo slúžiť ako príležitosť na riešenie vznikajúcich strategických výziev a nových priorít, preto by členské štáty mali využiť dodatočný čas na dokončenie posúdenia výsledkov strednodobého preskúmania a predloženie súvisiacich zmien programu.	(5) S cieľom umožniť členským štátom vykonať zmysluplné ***a spravodlivé*** preprogramovanie a sústrediť zdroje na strategické priority Únie stanovené v odôvodneniach 2, 3 a 4 bez toho, aby došlo k ďalším oneskoreniam pri vykonávaní, je vhodné stanoviť ďalšie možnosti flexibility. Strednodobé preskúmanie by malo slúžiť ako príležitosť na riešenie vznikajúcich strategických výziev a nových priorít, preto by členské štáty mali využiť dodatočný čas na dokončenie posúdenia výsledkov strednodobého preskúmania a predloženie súvisiacich zmien programu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
v mene Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci
Séverine Werbrouck

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) Aby sa urýchlila realizácia programov politiky súdržnosti, zmiernil tlak na vnútroštátne rozpočty a zabezpečila potrebná likvidita na realizáciu kľúčových investícií, mala by sa na programy vyplatiť dodatočná jednorazová zálohová platba z ESF+. Vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na Ukrajine by sa mal percentuálny podiel zálohovej platby v prípade určitých programov, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou, ďalej zvýšiť. S cieľom motivovať k preprogramovaniu na kľúčové priority v rámci strednodobého preskúmania by dodatočná zálohová platba mala byť k dispozícii len vtedy, ak sa dosiahne určitá hranica pre prerozdelenie finančných zdrojov na konkrétne kľúčové priority.	(6) Aby sa urýchlila realizácia programov politiky súdržnosti, zmiernil tlak na vnútroštátne rozpočty a zabezpečila potrebná likvidita na realizáciu kľúčových investícií, mala by sa na programy vyplatiť dodatočná jednorazová zálohová platba z ESF+. Vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na Ukrajine ***vrátane zvýšeného migračného tlaku*** by sa mal percentuálny podiel zálohovej platby v prípade určitých programov, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou, ďalej zvýšiť. ***Vzhľadom na svoju polohu na hraniciach Európskej únie sú tieto regióny už dlho vstupnou bránou pre masové nelegálne prisťahovalectvo a táto situácia má aj negatívne dôsledky, ktoré sa ešte zhoršujú.*** S cieľom motivovať k preprogramovaniu na kľúčové priority v rámci strednodobého preskúmania by dodatočná zálohová platba mala byť k dispozícii len vtedy, ak sa dosiahne určitá hranica pre prerozdelenie finančných zdrojov na konkrétne kľúčové priority.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 39
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) Aby sa urýchlila realizácia programov politiky súdržnosti, zmiernil tlak na vnútroštátne rozpočty a zabezpečila potrebná likvidita na realizáciu kľúčových investícií, mala by sa na programy vyplatiť dodatočná jednorazová zálohová platba z ESF+. Vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na Ukrajine by sa mal percentuálny podiel zálohovej platby v prípade určitých programov, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom ***alebo*** Ukrajinou, ďalej zvýšiť. S cieľom motivovať k preprogramovaniu na kľúčové priority v rámci strednodobého preskúmania by dodatočná zálohová platba mala byť k dispozícii len vtedy, ak sa dosiahne určitá hranica pre prerozdelenie finančných zdrojov na konkrétne kľúčové priority.	(6) Aby sa urýchlila realizácia programov politiky súdržnosti, zmiernil tlak na vnútroštátne rozpočty a zabezpečila potrebná likvidita na realizáciu kľúčových investícií, mala by sa na programy vyplatiť dodatočná jednorazová zálohová platba z ESF+. Vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na Ukrajine by sa mal percentuálny podiel zálohovej platby v prípade určitých programov, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom***,*** Ukrajinou, ***a regiónmi výrazne postihnutými nekonvenčnými alebo hybridnými rizikami***. S cieľom motivovať k preprogramovaniu na kľúčové priority v rámci strednodobého preskúmania by dodatočná zálohová platba mala byť k dispozícii len vtedy, ak sa dosiahne určitá hranica pre prerozdelenie finančných zdrojov na konkrétne kľúčové priority.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) Aby sa urýchlila realizácia programov politiky súdržnosti, zmiernil tlak na vnútroštátne rozpočty a zabezpečila potrebná likvidita na realizáciu kľúčových investícií, mala by sa na programy vyplatiť dodatočná jednorazová zálohová platba z ESF+. ***Vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na Ukrajine by sa mal***	(6) Aby sa urýchlila realizácia programov politiky súdržnosti, zmiernil tlak na vnútroštátne rozpočty a zabezpečila potrebná likvidita na realizáciu kľúčových investícií, mala by sa na programy vyplatiť dodatočná jednorazová zálohová platba z ESF+. S cieľom motivovať k preprogramovaniu na kľúčové priority

percentuálny podiel zálohovej platby v prípade určitých programov, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou, ďalej zvýšiť. S cieľom motivovať k preprogramovaniu na kľúčové priority v rámci strednodobého preskúmania by dodatočná zálohová platba mala byť k dispozícii len vtedy, ak sa dosiahne určitá hranica pre prerozdelenie finančných zdrojov na konkrétne kľúčové priority.	v rámci strednodobého preskúmania by dodatočná zálohová platba mala byť k dispozícii len vtedy, ak sa dosiahne určitá hranica pre prerozdelenie finančných zdrojov na konkrétne kľúčové priority. ***Vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na Ukrajine by sa mal percentuálny podiel zálohovej platby v prípade určitých programov, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou, bez osobitných podmienok na prerozdelenie finančných zdrojov programu na vyhradené priority.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) ***Okrem toho,*** aby ***sa zohľadnil čas potrebný na presmerovanie investícií a umožnilo sa čo najlepšie využitie dostupných zdrojov, mali by sa upraviť lehoty na oprávnenosť výdavkov a pravidlá zrušenia viazanosti pre programy,*** v rámci ***ktorých sa vykonáva prerozdelenie zdrojov na strategické priority***.	(7) Aby ***malo strednodobé preskúmanie skutočný vplyv a slúžilo ako účinný stimul pre členské štáty na presmerovanie ich programov na nové strategické priority, investície do týchto oblastí by sa mali uprednostniť*** v rámci ***existujúcich lehôt oprávnenosti a zrušenia záväzkov bez predĺženia súčasných lehôt***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Takisto by malo byť možné uplatniť maximálnu mieru spolufinancovania až do výšky ***100 %*** na priority v programoch, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom ***alebo*** Ukrajinou, a to vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na dané regióny.	(8) Takisto by malo byť možné uplatniť maximálnu mieru spolufinancovania až do výšky ***95 %*** na priority v programoch, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom***,*** Ukrajinou ***a regiónmi výrazne postihnutými nekonvenčnými alebo hybridnými rizikami***,a to vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na dané regióny.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Takisto by malo byť možné uplatniť maximálnu mieru spolufinancovania až do výšky 100 % na priority v programoch, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou, a to vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na dané regióny.	(8) Takisto by malo byť možné***, pri zachovaní súčasného rozlišovania medzi kategóriami regiónov,*** uplatniť maximálnu mieru spolufinancovania až do výšky 100 % na priority v programoch, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou, a to vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na dané regióny.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Takisto by malo byť možné uplatniť maximálnu mieru spolufinancovania až do výšky 100 % na ***priority v programoch***, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou, a to vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na dané regióny.	(8) Takisto by malo byť možné uplatniť maximálnu mieru spolufinancovania až do výšky 100 % na ***programy***, ktoré sa týkajú jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou, a to vzhľadom na nepriaznivý vplyv ruskej agresie na dané regióny.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Keďže ciele tohto nariadenia, ktorými sú riešenie strategických výziev, presmerovanie investícií na kritické nové priority a zjednodušenie a zrýchlenie realizácie politiky, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale možno ich lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, Únia môže prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.	(9) Keďže ciele tohto nariadenia, ktorými sú riešenie strategických ***a sociálnych*** výziev, presmerovanie investícií na kritické nové priority a zjednodušenie a zrýchlenie realizácie politiky, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale možno ich lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, Únia môže prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Keďže ciele tohto nariadenia, ktorými sú riešenie strategických výziev, presmerovanie investícií na kritické nové priority a zjednodušenie a zrýchlenie realizácie politiky, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale možno ich lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, Únia môže prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.	(9) Keďže ciele tohto nariadenia, ktorými sú riešenie strategických ***a sociálnych*** výziev, presmerovanie investícií na kritické nové priority a zjednodušenie a zrýchlenie realizácie politiky, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale možno ich lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, Únia môže prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) [Vzhľadom na ***naliehavú*** potrebu umožniť kľúčové investície do zručností v ***obrannom priemysle***, ako aj do prispôsobenia sa zmenám súvisiacim s dekarbonizáciou v kontexte neodkladných strategických geopolitických výziev by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie,]	(11) [Vzhľadom na ***zvýšenú*** potrebu umožniť kľúčové investície do ***špecifických*** zručností v ***kritických priemyselných odvetviach***, ako aj do prispôsobenia sa zmenám súvisiacim s dekarbonizáciou v kontexte neodkladných strategických geopolitických výziev by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie,]

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) [Vzhľadom na naliehavú potrebu umožniť kľúčové investície do zručností v ***obrannom*** priemysle, ako aj do prispôsobenia sa zmenám súvisiacim s dekarbonizáciou v kontexte neodkladných strategických geopolitických výziev by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie,]	(11) [Vzhľadom na naliehavú potrebu umožniť kľúčové investície do zručností v ***technickom*** priemysle, ako aj do prispôsobenia sa zmenám súvisiacim s dekarbonizáciou v kontexte neodkladných strategických geopolitických výziev by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie,]

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Maravillas Abadía Jover

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 1 – prvý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V roku 2026 Komisia vyplatí 4,5 % celkovej podpory z ESF+, ako sa stanovuje v rozhodnutí o schválení zmeny programu, ako dodatočnú jednorazovú zálohovú platbu. Percentuálny podiel jednorazovej zálohovej platby sa v roku 2026 zvýši na 9,5 % v prípade programov, ktoré sa vzťahujú na jeden alebo viacero z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom ***alebo*** Ukrajinou, a to za predpokladu, že sa program nevzťahuje na celé územie členského štátu. Ak sú v členskom štáte regióny úrovne NUTS 2 hraničiace s Ruskom, Bieloruskom ***alebo*** Ukrajinou zahrnuté výlučne do programov	V roku 2026 Komisia vyplatí 4,5 % celkovej podpory z ESF+, ako sa stanovuje v rozhodnutí o schválení zmeny programu, ako dodatočnú jednorazovú zálohovú platbu. Percentuálny podiel jednorazovej zálohovej platby sa v roku 2026 zvýši na 9,5 % v prípade programov, ktoré sa vzťahujú na jeden alebo viacero z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom***,*** Ukrajinou ***a regiónmi výrazne postihnutými nekonvenčnými alebo hybridnými rizikami***, a to za predpokladu, že sa program nevzťahuje na celé územie členského štátu. Ak sú v členskom štáte regióny úrovne NUTS 2

týkajúcich sa celého územia daného členského štátu, na uvedené programy sa vzťahuje zvýšená zálohová platba stanovená v tomto odseku.	hraničiace s Ruskom, Bieloruskom**,** Ukrajinou ***a regiónmi výrazne postihnutými nekonvenčnými alebo hybridnými rizikami*** zahrnuté výlučne do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu, na uvedené programy sa vzťahuje zvýšená zálohová platba stanovená v tomto odseku. ***Vykonávanie mimoriadnej zálohovej platby, najmä tej, ktorá sa prideľuje v rámci jednorazového vyplatenia 30 % pridelených prostriedkov, však podlieha predchádzajúcemu posúdeniu finančného vplyvu na ročné pridelené prostriedky z rozpočtu EÚ. Ak sa zistia výrazné tlaky, aktivuje sa kompenzačný mechanizmus, ktorý umožní dočasnú úpravu sadzby zálohovej platby.*** *(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)*

Or. en

(Odsek 30-31 zo stanoviska Európskeho dvora audítorov č. 02/2025).

Odôvodnenie

Vzhľadom na tlak, ktorý by táto mimoriadna zálohová platba – v niektorých prípadoch až do výšky 30 % – mohla vyvíjať na ročný rozpočet EÚ. Odporúča sa plne odôvodniť takéto opatrenie a zaviesť mechanizmy úpravy.

Pozmeňujúci návrh 50
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 – odsek 1 – prvý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V roku 2026 Komisia vyplatí 4,5 % celkovej podpory z ESF+, ako sa stanovuje v rozhodnutí o schválení zmeny programu,	V roku 2026 Komisia vyplatí 4,5 % celkovej podpory z ESF+, ako sa stanovuje v rozhodnutí o schválení zmeny programu,

ako dodatočnú jednorazovú zálohovú platbu. Percentuálny podiel jednorazovej zálohovej platby sa v roku 2026 zvýši na 9,5 % v prípade programov, ktoré sa vzťahujú na jeden alebo viacero z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou, a to za predpokladu, že sa program nevzťahuje na celé územie členského štátu. Ak sú v členskom štáte regióny úrovne NUTS 2 hraničiace s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou zahrnuté výlučne do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu, na uvedené programy sa vzťahuje zvýšená zálohová platba stanovená v tomto odseku.	ako dodatočnú jednorazovú zálohovú platbu. ***Dodatočná zálohová platba sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválilo prerozdelenie najmenej 5 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a a 12d, a to za predpokladu, že žiadosť o zmenu programu sa predloží do 31. decembra 2025.*** Percentuálny podiel jednorazovej zálohovej platby sa v roku 2026 zvýši na 9,5 % v prípade ***všetkých*** programov, ktoré sa vzťahujú na jeden alebo viacero z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou, a to za predpokladu, že sa program nevzťahuje na celé územie členského štátu. Ak sú v členskom štáte regióny úrovne NUTS 2 hraničiace s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou zahrnuté výlučne do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu, na uvedené programy sa vzťahuje zvýšená zálohová platba stanovená v tomto odseku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 1 – druhý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Dodatočná zálohová platba uvedená	***vypúšťa sa***

v prvom pododseku tohto odseku sa uplatňuje len vtedy, ak sa schválilo prerozdelenie najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viac z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d; za predpokladu, že žiadosť o zmenu programu sa predloží do 31. decembra 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 1 – druhý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Dodatočná zálohová platba uvedená v prvom pododseku tohto odseku sa uplatňuje len vtedy, ak sa schválilo prerozdelenie najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viac z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d; za predpokladu, že žiadosť o zmenu programu sa predloží do 31. decembra 2025.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Maravillas Abadía Jover

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 1 – druhý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Dodatočná zálohová platba ***uvedená v prvom pododseku tohto odseku sa uplatňuje len vtedy, ak sa schválilo prerozdelenie najmenej 15 %*** finančných zdrojov ***programu na jednu alebo viac z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d***; za predpokladu, že ***žiadosť o zmenu programu sa predloží do 31. decembra 2025***.	***Mimoriadna*** zálohová platba ***(4,5 % alebo 9,5 % pre programy v susedných regiónoch NUTS 2) sa neuplatňuje automaticky nad rámec 12,5 % hranice pre prerozdelenie*** finančných zdrojov***. Komisia v koordinácii s členskými štátmi spoločne a prostredníctvom porovnávacej analýzy vrátane kvalitatívnych a kvantitatívnych aspektov posúdi, či vykonané prerozdelenie účinne reaguje na stanovenéstrategické priority. Táto analýza môže viesť k zavedeniu dodatočných finančných opatrení aj v prípadoch, keď miera prerozdelenia nedosahuje 12,5 %,*** za predpokladu, že ***strategická potreba úpravy je spoľahlivo odôvodnená***. *(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)*

Or. en

(Pozri stanovisko Európskeho dvora audítorov č. 02/2025, body 30-31).

Odôvodnenie

Navrhuje sa zmena príslušného odseku článku 5a tak, aby sa namiesto automatického uplatňovania opatrení pri prekročení 15 % prahovej hodnoty prijal zmiešaný prístup, ktorý by zohľadňoval aj kvalitatívne odôvodnenie prerozdelenia.

Pozmeňujúci návrh 54
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 1 – druhý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Dodatočná zálohová platba uvedená v prvom pododseku tohto odseku sa	Dodatočná zálohová platba uvedená v prvom pododseku tohto odseku sa

uplatňuje len vtedy, ak sa schválilo prerozdelenie najmenej ***15 %*** finančných zdrojov ***programu*** na jednu alebo viac z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d; za predpokladu, že žiadosť o zmenu programu sa predloží do 31. decembra 2025.	uplatňuje len vtedy, ak sa schválilo ***nevyhnutné a odôvodnené*** prerozdelenie najmenej ***10 %*** finančných zdrojov ***fondu*** na jednu alebo viac z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d; za predpokladu, že žiadosť o zmenu programu sa predloží do 31. decembra 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 1 – druhý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Dodatočná zálohová platba uvedená v prvom pododseku tohto odseku sa uplatňuje len vtedy, ak sa schválilo prerozdelenie najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viac z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a***, 12c a 12d***; za predpokladu, že žiadosť o zmenu programu sa predloží do 31. decembra 2025.	Dodatočná zálohová platba uvedená v prvom pododseku tohto odseku sa uplatňuje len vtedy, ak sa schválilo prerozdelenie najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viac z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a ***a 12c***; za predpokladu, že žiadosť o zmenu programu sa predloží do 31. decembra 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Maravillas Abadía Jover

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Odchylne od článku 63 ods. 2 a článku 105 ods. 2 nariadenia (EÚ)	2. Odchylne od článku 63 ods. 2 a článku 105 ods. 2 nariadenia (EÚ)

2021/1060 je lehotou na oprávnenosť výdavkov, refundáciu nákladov, ako aj na zrušenie viazanosti 31. december 2030. Táto odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválili zmeny programu, na základe ktorých sa prerozdelí najmenej ***15 %*** finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia.

2021/1060 je lehotou na oprávnenosť výdavkov, refundáciu nákladov, ako aj na zrušenie viazanosti 31. december 2030. Táto odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválili zmeny programu, na základe ktorých sa prerozdelí najmenej ***12,5 %*** finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia.

(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Odchylne od článku 63 ods. 2 a článku 105 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je lehotou na oprávnenosť výdavkov, refundáciu nákladov, ako aj na zrušenie viazanosti 31. december 2030. Táto odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválili zmeny programu, na základe ktorých sa prerozdelí najmenej ***15 %*** finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia.	2. Odchylne od článku 63 ods. 2 a článku 105 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je lehotou na oprávnenosť výdavkov, refundáciu nákladov, ako aj na zrušenie viazanosti 31. december 2030. Táto odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválili zmeny programu, na základe ktorých sa prerozdelí najmenej ***5 %*** finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia. *(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu bude vyžadovať príslušné zmeny v celom*

texte.)

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Odchylne od článku 63 ods. 2 a článku 105 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je lehotou na oprávnenosť výdavkov, refundáciu nákladov, ako aj na zrušenie viazanosti 31. december 2030. Táto odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválili zmeny programu, na základe ktorých sa prerozdelí najmenej ***15 %*** finančných zdrojov ***programu*** na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia.	2. Odchylne od článku 63 ods. 2 a článku 105 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je lehotou na oprávnenosť výdavkov, refundáciu nákladov, ako aj na zrušenie viazanosti 31. december 2030. Táto odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválili zmeny programu, na základe ktorých sa prerozdelí najmenej ***10 %*** finančných zdrojov ***fondu*** na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Odchylne od článku 63 ods. 2 a článku 105 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je lehotou na oprávnenosť výdavkov, refundáciu nákladov, ako aj na zrušenie viazanosti 31. december 2030.	2. Odchylne od článku 63 ods. 2 a článku 105 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je lehotou na oprávnenosť výdavkov, refundáciu nákladov, ako aj na zrušenie viazanosti 31. december 2030.

Táto odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválili zmeny programu, na základe ktorých sa prerozdelí najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a***, 12c a 12d*** tohto nariadenia.	Táto odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválili zmeny programu, na základe ktorých sa prerozdelí najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a ***a 12c*** tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Odchylne od článku 63 ods. 2 a článku 105 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je lehotou na oprávnenosť výdavkov, refundáciu nákladov, ako aj na zrušenie viazanosti 31. december 2030. Táto odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválili zmeny programu, na základe ktorých sa prerozdelí najmenej ***15 %*** finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a***, 12c*** a 12d tohto nariadenia.	2. Odchylne od článku 63 ods. 2 a článku 105 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je lehotou na oprávnenosť výdavkov, refundáciu nákladov, ako aj na zrušenie viazanosti 31. december 2030. Táto odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválili zmeny programu, na základe ktorých sa prerozdelí najmenej ***5 %*** finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a a 12d tohto nariadenia. *(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner,

Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Pri zmenách programov členské štáty v rámci úzkej a zmysluplnej spolupráce sociálnych partnerov zahrnú do vyhradených priorít povinnosti príjemcov dodržiavať pracovné podmienky a podmienky zamestnávania podľa platných právnych predpisov Únie a vnútroštátnych právnych predpisov, dohovorov MOP a kolektívnych zmlúv.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Členské štáty pri preprogramovaní úzko spolupracujú so sociálnymi partnermi a dodržiavajú pracovné podmienky a podmienky zamestnávania podľa platných dohovorov MOP, právnych predpisov Únie a vnútroštátnych právnych predpisov a kolektívnych zmlúv.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou na úrovni 100 %. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu. ***Odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválilo prerozdelenie najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia, a to za predpokladu, že zmena programu sa predloží do 31. decembra 2025.***	3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou na úrovni 100 %. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority	3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority

v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou na úrovni 100 %. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu. ***Odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválilo prerozdelenie najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia, a to za predpokladu, že zmena programu sa predloží do 31. decembra 2025.***	v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou na úrovni 100 %. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Maravillas Abadía Jover

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom ***alebo*** Ukrajinou na úrovni ***100 %***. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu. Odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválilo	3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom***,*** Ukrajinou ***a regiónmi výrazne postihnutými nekonvenčnými alebo hybridnými rizikami na úrovni 95 %***. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu. Odchýlka sa

prerozdelenie najmenej ***15 %*** finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia, a to za predpokladu, že zmena programu sa predloží do 31. decembra 2025.

uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválilo prerozdelenie najmenej ***12,5 %*** finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia, a to za predpokladu, že zmena programu sa predloží do 31. decembra 2025.

(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou na úrovni 100 %. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu. Odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválilo prerozdelenie najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a***, 12c*** a 12d tohto nariadenia, a to za predpokladu, že zmena programu sa	3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou na úrovni 100 %. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu. Odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválilo prerozdelenie najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a a 12d tohto nariadenia, a to za predpokladu, že zmena programu sa

predloží do 31. decembra 2025.	predloží do 31. decembra 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou na úrovni 100 %. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu. Odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválilo prerozdelenie najmenej ***15 %*** finančných zdrojov ***programu*** na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia, a to za predpokladu, že zmena programu sa predloží do 31. decembra 2025.	3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou na úrovni 100 %. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu. Odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválilo prerozdelenie najmenej ***10 %*** finančných zdrojov ***fondu*** na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a, 12c a 12d tohto nariadenia, a to za predpokladu, že zmena programu sa predloží do 31. decembra 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou na úrovni 100 %. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu. Odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválilo prerozdelenie najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a***, 12c a 12d*** tohto nariadenia, a to za predpokladu, že zmena programu sa predloží do 31. decembra 2025.	3. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre priority v programoch týkajúcich sa jedného alebo viacerých z regiónov úrovne NUTS 2 hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom alebo Ukrajinou na úrovni 100 %. Vyššia miera spolufinancovania sa neuplatňuje na programy týkajúce sa celého územia dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené regióny nie sú zahrnuté len do programov týkajúcich sa celého územia daného členského štátu. Odchýlka sa uplatňuje len vtedy, ak sa v rámci strednodobého preskúmania schválilo prerozdelenie najmenej 15 % finančných zdrojov programu na jednu alebo viacero z vyhradených priorít stanovených v súlade s článkami 12a ***a 12c*** tohto nariadenia, a to za predpokladu, že zmena programu sa predloží do 31. decembra 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Popri posúdení každého programu na základe výsledku strednodobého preskúmania, ktoré sa má predložiť v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060, môžu členské štáty do ***dvoch mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) XXXX/XXXX [toto nariadenie]*** opätovne predložiť doplňujúce posúdenie, ako aj súvisiace žiadosti o zmeny programu, pričom sa	4. Popri posúdení každého programu na základe výsledku strednodobého preskúmania, ktoré sa má predložiť v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060, môžu členské štáty do ***31. decembra 2025*** opätovne predložiť doplňujúce posúdenie, ako aj súvisiace žiadosti o zmeny programu, pričom sa zohľadní možnosť vyhradených priorít v súlade s článkami 12a, 12c a 12d.

zohľadní možnosť vyhradených priorít v súlade s článkami 12a, 12c a 12d. Uplatňujú sa lehoty stanovené v článku 18 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/1060.“

Uplatňujú sa lehoty stanovené v článku 18 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/1060.“

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Popri posúdení každého programu na základe výsledku strednodobého preskúmania, ktoré sa má predložiť v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060, môžu členské štáty do dvoch mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) XXXX/XXXX [toto nariadenie] opätovne predložiť doplňujúce posúdenie, ako aj súvisiace žiadosti o zmeny programu, pričom sa zohľadní možnosť vyhradených priorít v súlade s článkami 12a***, 12c a 12d***. Uplatňujú sa lehoty stanovené v článku 18 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/1060.“	4. Popri posúdení každého programu na základe výsledku strednodobého preskúmania, ktoré sa má predložiť v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060, môžu členské štáty do dvoch mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) XXXX/XXXX [toto nariadenie] opätovne predložiť doplňujúce posúdenie, ako aj súvisiace žiadosti o zmeny programu, pričom sa zohľadní možnosť vyhradených priorít v súlade s článkami 12a ***a 12c***. Uplatňujú sa lehoty stanovené v článku 18 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/1060.“

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Popri posúdení každého programu na základe výsledku strednodobého preskúmania, ktoré sa má predložiť v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060, môžu členské štáty do dvoch mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) XXXX/XXXX [toto nariadenie] opätovne predložiť doplňujúce posúdenie, ako aj súvisiace žiadosti o zmeny programu, pričom sa zohľadní možnosť vyhradených priorít v súlade s článkami 12a***, 12c*** a 12d. Uplatňujú sa lehoty stanovené v článku 18 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/1060.“	4. Popri posúdení každého programu na základe výsledku strednodobého preskúmania, ktoré sa má predložiť v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060, môžu členské štáty do dvoch mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) XXXX/XXXX [toto nariadenie] opätovne predložiť doplňujúce posúdenie, ako aj súvisiace žiadosti o zmeny programu, pričom sa zohľadní možnosť vyhradených priorít v súlade s článkami 12a a 12d. Uplatňujú sa lehoty stanovené v článku 18 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/1060.“

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 1
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 5 a – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Popri posúdení každého programu na základe výsledku strednodobého preskúmania, ktoré sa má predložiť v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060, môžu členské štáty do dvoch mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) XXXX/XXXX [toto nariadenie] opätovne predložiť doplňujúce posúdenie, ako aj súvisiace žiadosti o zmeny programu, pričom sa zohľadní možnosť vyhradených priorít v súlade s článkami 12a***, 12c*** a 12d. Uplatňujú sa lehoty stanovené v článku 18 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/1060.“	4. Popri posúdení každého programu na základe výsledku strednodobého preskúmania, ktoré sa má predložiť v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060, môžu členské štáty do dvoch mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) XXXX/XXXX [toto nariadenie] opätovne predložiť doplňujúce posúdenie, ako aj súvisiace žiadosti o zmeny programu, pričom sa zohľadní možnosť vyhradených priorít v súlade s článkami 12a a 12d. Uplatňujú sa lehoty stanovené v článku 18 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/1060.“

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 2
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 a – druhý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
„Popri zálohových platbách na program stanovených v článku 90 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060, keď Komisia schváli zmenu programu vrátane jednej alebo viacerých z priorít vyhradených na operácie podporované z ESF+, ktoré prispievajú k cieľom platformy STEP uvedeným v článku 2 nariadenia (EÚ) 2024/795, vyplatí mimoriadnu zálohovú platbu vo výške 30 % na základe prostriedkov pridelených na dané priority, a to za predpokladu, že zmena programu sa Komisii predloží do 31. decembra 2025. Uvedená mimoriadna zálohová platba sa vyplatí do 60 dní od prijatia rozhodnutia Komisie o schválení zmeny programu.“	„Popri zálohových platbách na program stanovených v článku 90 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060, keď Komisia schváli zmenu programu vrátane jednej alebo viacerých z priorít vyhradených na operácie podporované z ESF+, ktoré prispievajú k cieľom platformy STEP uvedeným v článku 2 nariadenia (EÚ) 2024/795, vyplatí mimoriadnu zálohovú platbu vo výške 30 % na základe prostriedkov pridelených na dané priority, a to za predpokladu, že ***menší príjemcovia majú prednostný prístup k financovaniu a*** zmena programu sa Komisii predloží do 31. decembra 2025. Uvedená mimoriadna zálohová platba sa vyplatí do 60 dní od prijatia rozhodnutia Komisie o schválení zmeny programu.“

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***Vkladajú*** sa ***tieto články 12c a*** 12d:	3. ***Vkladá*** sa ***tento článok*** 12d:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3 a (nový)
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Usmernenie a administratívne zjednodušenie
	Komisia najneskôr do 60 dní od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia uverejní súbor podrobných usmernení spolu so systémom otázok a odpovedí zameraných na objasnenie technických, právnych a procesných dôsledkov opatrení prijatých v článkoch 5a, 12c a 12d. Tieto usmernenia usmernia riadiace orgány pri jednotnom uplatňovaní nariadenia, znížia administratívnu záťaž a uľahčia včasné riešenie akýchkoľvek pochybností.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Villy Søvndal
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
„Článok 12c	***vypúšťa sa***
	(Vypustenie článku 12c).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Branislav Ondruš

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
„Článok 12c	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Maria Zacharia

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
„Článok 12c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
„Článok 12c	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Maria Zacharia

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora obranného priemyslu	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Maria Zacharia

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty sa môžu rozhodnúť programovať podporu rozvoja zručností v obrannom priemysle v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami možno podporovať akékoľvek špecifické ciele stanovené v článku 4 ods. 1 písm. a) až l).	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Branislav Ondruš

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty sa môžu rozhodnúť programovať podporu rozvoja zručností v obrannom priemysle v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami možno podporovať akékoľvek špecifické ciele stanovené v článku 4 ods. 1 písm. a) až l).	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty sa môžu rozhodnúť programovať podporu rozvoja zručností v obrannom priemysle v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami možno podporovať akékoľvek špecifické ciele stanovené v článku 4 ods. 1 písm. a) až l).	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty sa môžu rozhodnúť programovať podporu rozvoja zručností v obrannom priemysle v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami ***možno podporovať*** akékoľvek špecifické ciele stanovené v článku 4 ods. 1 ***písm. a) až l)***.	1. Členské štáty sa môžu rozhodnúť programovať podporu rozvoja zručností ***a odbornej prípravy, ako aj výskumu a vývoja a inovácií*** v obrannom priemysle v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami ***sa podporujú*** akékoľvek špecifické ciele stanovené v článku 4 ods. 1.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty sa môžu rozhodnúť programovať podporu rozvoja zručností v obrannom priemysle v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami ***možno podporovať akékoľvek špecifické ciele stanovené*** v článku 4 ods. 1 písm. a) až l).	1. Členské štáty sa môžu rozhodnúť programovať podporu rozvoja zručností v obrannom priemysle v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami ***sa podporí jeden alebo viacero špecifických cieľov stanovených*** v článku 4 ods. 1 písm. a) až l).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Grégory Allione, Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Účinné politiky v oblasti zručností a odbornej prípravy vrátane kritických funkcií, ako sa zdôrazňuje v únii zručností, sú nevyhnutné na zabezpečenie toho, aby pracovníci mali správne kompetencie a mohli byť mobilizovaní v celej EÚ v čase krízy. V tejto súvislosti členské štáty podporujú odbornú prípravu, zručnosti, občiansku angažovanosť a rozvoj mobility v oblasti obrany a civilnej ochrany s cieľom vybaviť profesionálnych pracovníkov a dobrovoľníkov potrebnými odbornými znalosťami a správnymi kompetenciami, a to vo všetkých členských štátoch a odvetviach.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Maravillas Abadía Jover

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Na účely tohto článku sa investíciami do obranného priemyslu rozumejú investície, ktoré preukázateľne prispievajú k strategickej obranyschopnosti Únie a sú v súlade s Európskou obrannou priemyselnou stratégiou (EDIS). Takéto investície musia byť v čo najväčšej možnej miere v súlade so zásadou „nespôsobovať významnú škodu“ (DNSH) a musia byť zamerané na prospech príjemcov so sídlom v členských štátoch alebo pridružených krajinách v súlade s právnym rámcom EÚ.
	(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)

Or. en

(Pozri znenie bodov 12 až 19 zo stanoviska Európskeho dvora audítorov č. 02/2025).

Odôvodnenie

Investície do obrany, hoci môžu mať pozitívne hospodárske účinky, musia byť v súlade s európskymi stratégiami a musia rešpektovať zásadu „nespôsobiť značnú škodu“ (DNSH) a kritériá územnej súdržnosti.

Pozmeňujúci návrh 87
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) č. 2021/1060
Článok 12 c – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Umožniť členským štátom prideliť zdroje na prilákanie mladých talentov a podnikateľov do regiónov, najmä do vidieckych oblastí, prostredníctvom stimulov a cielenej odbornej prípravy. To by mohlo zahŕňať vytvorenie špecializovaných centier odbornej prípravy zameraných na strategické odvetvia, ako je obrana, kybernetická odolnosť alebo technológie dvojakého použitia, ktoré by podporovali rozvoj zručností v súlade so strategickou autonómiou Únie a zároveň posilňovali regionálnu súdržnosť. *(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Maria Zacharia

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Pri zabezpečovaní súladu s požiadavkami tematickej koncentrácie podľa článku 7 tohto nariadenia sa nezohľadňujú zdroje pridelené na vyhradenú prioritu, ako sa uvádza v odseku 1.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Pri zabezpečovaní súladu s požiadavkami tematickej koncentrácie podľa článku 7 tohto nariadenia sa nezohľadňujú zdroje pridelené na vyhradenú prioritu, ako sa uvádza v odseku 1.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Branislav Ondruš

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Pri zabezpečovaní súladu s požiadavkami tematickej koncentrácie podľa článku 7 tohto nariadenia sa nezohľadňujú zdroje pridelené na vyhradenú prioritu, ako sa uvádza v odseku 1.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3

Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Pri zabezpečovaní súladu s požiadavkami tematickej koncentrácie podľa článku 7 tohto nariadenia sa ***nezohľadňujú*** zdroje pridelené na vyhradenú prioritu, ako sa uvádza v odseku 1.	2. Pri zabezpečovaní súladu s požiadavkami tematickej koncentrácie podľa článku 7 tohto nariadenia sa ***zohľadňujú*** zdroje pridelené na vyhradenú prioritu, ako sa uvádza v odseku 1.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Maria Zacharia

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Popri ročnej zálohovej platbe na program stanovenej v článku 90 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 Komisia vyplatí 30 % prostriedkov pridelených na vyhradené priority uvedené v odseku 1 tohto článku, ako sa stanovuje v rozhodnutí o schválení zmeny programu, ako mimoriadnu jednorazovú zálohovú platbu. ***Uvedená mimoriadna zálohová platba sa vyplatí do 60 dní od prijatia rozhodnutia Komisie o schválení zmeny programu v súlade s článkom 24 nariadenia (EÚ) 2021/1060.***	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 3 – prvý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Popri ročnej zálohovej platbe na program stanovenej v článku 90 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 Komisia vyplatí 30 % prostriedkov pridelených na vyhradené priority uvedené v odseku 1 tohto článku, ako sa stanovuje v rozhodnutí o schválení zmeny programu, ako mimoriadnu jednorazovú zálohovú platbu.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 – odsek 3 – druhý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Uvedená mimoriadna zálohová platba sa vyplatí do 60 dní od prijatia rozhodnutia Komisie o schválení zmeny programu v súlade s článkom 24 nariadenia (EÚ) 2021/1060.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Maria Zacharia

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3

Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V súlade s článkom 90 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/1060 sa suma vyplatená ako mimoriadna zálohová platba zúčtuje z účtov Komisie najneskôr s posledným účtovným rokom.	***vypúšťa sa***
V súlade s článkom 90 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/1060 sa všetky úroky z mimoriadnej zálohovej platby použijú na dotknutý program rovnakým spôsobom ako ESF+ a zahrnú sa do účtov za posledný účtovný rok.	
V súlade s článkom 97 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1060 sa mimoriadna zálohová platba nepozastaví.	
V súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1060 zahŕňajú zálohové platby, ktoré sa majú zohľadniť na účely výpočtu súm, ktorých viazanosť sa má zrušiť, aj vyplatenú mimoriadnu zálohovú platbu.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 – odsek 4 – prvý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V súlade s článkom 90 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/1060 sa suma vyplatená ako mimoriadna zálohová platba zúčtuje z účtov Komisie najneskôr s posledným účtovným rokom.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 4 – druhý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V súlade s článkom 90 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/1060 sa všetky úroky z mimoriadnej zálohovej platby použijú na dotknutý program rovnakým spôsobom ako ESF+ a zahrnú sa do účtov za posledný účtovný rok.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 4 – tretí pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V súlade s článkom 97 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1060 sa mimoriadna zálohová platba nepozastaví.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3

Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 – odsek 4 – štvrtý pododsek

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1060 zahŕňajú zálohové platby, ktoré sa majú zohľadniť na účely výpočtu súm, ktorých viazanosť sa má zrušiť, aj vyplatenú mimoriadnu zálohovú platbu.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Maria Zacharia

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre vyhradené priority, ktoré sú uvedené v odseku 1 tohto článku, 100 %.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre vyhradené	***vypúšťa sa***

priority, ktoré sú uvedené v odseku 1 tohto článku, 100 %.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 ***je*** maximálna miera spolufinancovania pre ***vyhradené*** priority***, ktoré sú uvedené v odseku 1 tohto článku, 100 %***.	5. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 ***sa*** maximálna miera spolufinancovania pre ***osobitné*** priority ***v oblasti obrany môže stanoviť na 95 % len vtedy, ak sa preukáže potreba celkového financovania bez toho, aby sa obmedzil pomerný príspevok členských štátov. Táto výnimka je podmienená predchádzajúcim schválením spravodlivosti a udržateľnosti investície prostredníctvom porovnávacej analýzy, aby sa zabránilo nerovnováhe, ktorá by mohla neprimerane zvýhodniť rozvinutejšie regióny***. *(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu.)*

Or. en

(Pozri body 32 až 35 stanoviska Európskeho dvora audítorov č. 02/2025)

Odôvodnenie

Nerozlišujúce uplatňovanie plného financovania (100 % spolufinancovanie) môže zvýhodniť rozvinutejšie regióny a oslabiť pákový efekt spolufinancovania, a preto sa odporúča, aby toto opatrenie bolo prísne podmienené.

Pozmeňujúci návrh 103
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre vyhradené priority, ktoré sú uvedené v odseku 1 tohto článku, 100 %.	5. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre vyhradené priority, ktoré sú uvedené v odseku 1 tohto článku, 100 %***, pričom sa zachová súčasné rozlišovanie medzi kategóriami regiónov***.“

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Brigitte van den Berg, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 c – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Členské štáty podporujú spoluprácu medzi organizáciami, ktoré sa zaoberajú vytváraním a využívaním zručností, ako sú odborné, akademické a výskumné inštitúcie a priemyselné odvetvia, s cieľom podporiť inovácie a výskumné programy v rámci Európskej únie. To zahŕňa opatrenia na podporu vývoja nových technológií a ochranu duševného vlastníctva.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3

Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Článok 12d	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Konkurencieschopnosť a ambiciózne klimatické ciele nemôžu ísť ruka v ruke. Európsky sociálny fond plus by sa mal zameriavať na sociálne ciele a nemal by slúžiť ako ďalší nástroj realizácie zelených politík.

Pozmeňujúci návrh 106
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 d – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu ***rozhodnúť o programovaní podpory zameranej na získavanie zručností, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu s cieľom prispôsobiť pracovníkov, podniky a podnikateľov zmenám, ktorými sa prispieva k dekarbonizácii*** výrobných kapacít ***v rámci vyhradených priorít***. ***Takýmito vyhradenými prioritami možno podporovať akékoľvek špecifické ciele stanovené*** v článku 4 ods. 1 písm. a) až l).	1. Členské štáty môžu ***naprogramovať cielenú podporu pre opatrenia na zvyšovanie a prehlbovanie kvalifikácie s cieľom pomôcť pracovníkom, podnikom – najmä malým a stredným podnikom (MSP) – prispôsobiť sa štrukturálnym zmenám súvisiacim s dekarbonizáciou*** výrobných kapacít***. Tieto*** vyhradené priority ***by mali posilniť schopnosť MSP zostať konkurencieschopnými, udržateľnými a inovatívnymi v rámci ekologickej transformácie. Takéto priority môžu prispievať k akýmkoľvek špecifickým cieľom stanoveným*** v článku 4 ods. 1 písm. a) až l). *(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
v mene Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci
Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 d – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu rozhodnúť o programovaní podpory zameranej na získavanie zručností, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu s cieľom prispôsobiť pracovníkov, podniky a podnikateľov ***zmenám, ktorými sa prispieva*** k ***dekarbonizácii*** výrobných kapacít v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami možno podporovať akékoľvek špecifické ciele stanovené v článku 4 ods. 1 písm. a) až l).	1. Členské štáty môžu rozhodnúť o programovaní podpory zameranej na získavanie zručností, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu s cieľom prispôsobiť pracovníkov, podniky a podnikateľov ***prispievaniu*** k ***zvyšovaniu priemyselných*** výrobných kapacít ***a výrobných prostriedkov*** v rámci vyhradených priorít ***vrátane výroby jadrovej energie***. Takýmito vyhradenými prioritami možno podporovať akékoľvek špecifické ciele stanovené v článku 4 ods. 1 písm. a) až l).

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 108
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 d – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu rozhodnúť o programovaní podpory zameranej na získavanie zručností, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu s cieľom	1. Členské štáty môžu ***po konzultácii so sociálnymi partnermi na vnútroštátnej úrovni*** rozhodnúť o programovaní podpory zameranej na získavanie zručností,

prispôsobiť pracovníkov, podniky a podnikateľov zmenám, ktorými sa prispieva k dekarbonizácii výrobných kapacít v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami možno podporovať akékoľvek špecifické ciele stanovené v článku 4 ods. 1 písm. a) až ***l)***.	zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu s cieľom prispôsobiť pracovníkov, podniky a podnikateľov zmenám, ktorými sa prispieva k dekarbonizácii výrobných kapacít v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami možno podporovať akékoľvek špecifické ciele stanovené v článku 4 ods. 1 písm. a) až ***g)***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 d – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu rozhodnúť o programovaní podpory zameranej na získavanie zručností, zvyšovanie úrovne zručností ***a*** rekvalifikáciu s cieľom prispôsobiť pracovníkov, podniky a podnikateľov zmenám, ktorými sa prispieva k dekarbonizácii výrobných kapacít v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami ***možno podporovať*** akékoľvek špecifické ciele stanovené v článku 4 ods. 1 ***písm. a) až l)***.	1. Členské štáty môžu rozhodnúť o programovaní podpory zameranej na získavanie zručností, zvyšovanie úrovne zručností***,*** rekvalifikáciu ***a odbornú prípravu, ako aj na výskum a vývoj a inovácie*** s cieľom prispôsobiť pracovníkov, podniky a podnikateľov zmenám, ktorými sa prispieva k dekarbonizácii výrobných kapacít v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami ***sa podporujú*** akékoľvek špecifické ciele stanovené v článku 4 ods. 1.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 d – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu rozhodnúť o programovaní podpory zameranej na získavanie zručností, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu s cieľom prispôsobiť pracovníkov, podniky a podnikateľov zmenám, ktorými sa prispieva k dekarbonizácii výrobných kapacít v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami ***možno podporovať akékoľvek špecifické ciele stanovené*** v článku 4 ods. 1 písm. a) až l).	1. Členské štáty môžu rozhodnúť o programovaní podpory zameranej na získavanie zručností, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu s cieľom prispôsobiť pracovníkov, podniky a podnikateľov zmenám, ktorými sa prispieva k dekarbonizácii výrobných kapacít v rámci vyhradených priorít. Takýmito vyhradenými prioritami ***sa podporí jeden alebo viac špecifických cieľov stanovených*** v článku 4 ods. 1 písm. a) až l).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 d – odsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Pri zabezpečovaní súladu s požiadavkami tematickej koncentrácie podľa článku 7 tohto nariadenia sa zohľadňujú zdroje pridelené na vyhradenú prioritu, ako sa uvádza v odseku 1.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Miriam Lexmann

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 d – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre vyhradené priority, ktoré sú uvedené v odseku 1 tohto článku, 100 %.“	5. Odchylne od článku 112 nariadenia (EÚ) 2021/1060 je maximálna miera spolufinancovania pre vyhradené priority, ktoré sú uvedené v odseku 1 tohto článku, 100 %***, pričom sa zachová súčasné rozlišovanie medzi kategóriami regiónov***.“

Or. en

Odôvodnenie

Potrebné na zachovanie súčasnej diferenciácie miery spolufinancovania medzi kategóriami regiónov.

Pozmeňujúci návrh 113
Brigitte van den Berg, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1 – bod 3
Nariadenie (EÚ) 2021/1057
Článok 12 d – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Členské štáty podporujú spoluprácu medzi organizáciami, ktoré sa zaoberajú vytváraním a využívaním zručností, ako sú odborné, akademické a výskumné inštitúcie a priemyselné odvetvia, s cieľom podporiť inovácie a výskumné programy v rámci Európskej únie. To zahŕňa opatrenia na podporu vývoja nových technológií a ochranu duševného vlastníctva.

Or. en